

MAGYARÁG

1940. Mai 27

IX. No. 145

lei

Tulajdonos és felelős kiadó:

ÜZV. PÁSZTOR EDÉNÉ

Alapította:

PÁSZTOR EDE

ORADEA

Felelős szerkesztő:

TÖRÖK TIBOR

Bejegyezve: Tribunalul Bihor Ordonanța No. 15—1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea—Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul 4.

India hűségéről biztosította Angliát Gandhi

India semmit nem tesz, ami Angliának nehézséget okozna

(Bombay). Gandhinak nagyfontosságú cikke jelent meg a lapokban, amelyben a Mahatma azt írja, hogy az indiai szabad kongresszus legjelentősebb határozata az volt, hogy India semmi olyan intézkedést nem tesz, amely súlyosbítaná Anglia helyzetét. A nemes Angliának nincs szüksége szimpátia megszerzésére, de India lakossága tisztában van a helyzettel, ismeri a német felfogást és az indiai alattvalók nagy érdeme, hogy elhatározzák minden zavargás elkerülését. Anglia biztos lehet, hogy Indiában semmi sem történhet, ami ártana az angol birodalomnak.

Irán is nyugtalan...

Teheran. Az iráni kormány külügyminisztere nyilatkozatot adott, amelyben kijelentette, hogy a vardaranami paktum ma is érintetlen és az a megnevezési egyezmény, amit ezzel kapcsolatban kötöttek. Az egyezmény nem számol a kívülről jövő támadás következményeivel.

Beszüntette közlekedését a Simplon-Orient express

(Páris). A Simplon Orient express, mely Olaszországon is keresztül megy, a jelenlegi körülményekre való tekintettel beszüntette közlekedését. Hivatalos helyen hangsúlyozzák, hogy az intézkedés, amelyet a közlekedési viszonyok tettek szükségessé, csak ideiglenes jellegű.

Eredményesen bombázták a szövetségesek a németek utánpótlását

(London). Az angol légügyi minisztérium jelenti, hogy az angol légi haderő egységei több ízben megtámadták a La Manche csatorna felé menetelő német csapatokat és oszlopokat. Három tankot megsemmisítettek, többet üzemképtelenné tettek.

Az angol gépek több felderítő repülést végeztek Németország fölött. A felderítő utról értékes felvilágosításokkal tértek vissza. A bombázó repülőgépek felkeresték az elfoglalt belga és holland partvidéket. A jelentések szerint a bombázások jelentős károkat okoztak az ellenségnek.

Különösen a nyersanyag készletekben tettek jelentős kárt az angol támadások. Egyik ilyen repülőkirándulás a német frontmögötti benzinkutáinak megsemmisítését eredményezte.

A hatalmas benzinkuták irtózatos detonációval robbantak. Megfigyelték, hogy

egy-egy pontosabb találat után a lángnyelvek fűsikeltető robbanás közben száz méterre is felcsaptak.

A toledo hercegérsek pásztorlevélben fejtette ki a spanyol katolikusok francia-barátságát

(Toledo). Toledo hercegérseke pásztorlevelet adott ki, amelyben a hercegérsek azt írja, hogy Spanyolország katolikusai nem lehetnek közömbösek a német törekvésekkel szemben. A németek propagandájuk mögé rejtik izzó szándékukat és most

már nyilvánvalóvá vált, hogy Anglia és Franciaország nem területi nyereségeért harcol, hanem valóban XII. Pius pápa enciklikája értelmében, a keresztény erkölcs védelmében.

Délkelet-Európa békéje mindenképpen biztosítható, akármilyen is lesz a földközi-tengeri helyzet

(Róma). A Corriera della Sera mai száma belgrádi jelentést közöl ottani tudósítójától. A jelentés foglalkozik a jugoszláv főváros hangulatával s azt írja hogy Ciano gróf albániai útja jelentős következtetésekre nyújt alkalmat. Ezzel kapcsolatosan megjegyzi a lap, hogy a jugoszláv főváros politikai körének felfogása szerint Ciano útfával kapcsolatosan leszűrhető az a vélemény, miszerint Délkelet-Európa békéje biztosítható, akárhogyan is fejlődik a Földközi tengeri helyzet.

Ötmillió angol munkás egyhanguan megszervezte a kormánynak nyújtandó legnagyobb segítséget

(London). Az angol szakszervezeti vezetők gyűlésén, ahol az angol birodalom mintegy 200 szakszervezete 5 millió munkásának képviselőitében a fegyvergyártás meggyorsításának lehetőségét beszélték meg, a gyűlésen egyhanguan állást foglaltak az erőforrások bőségesebb és eredményesebb kihasználása mellett, a hadviselés sikeres befejezése érdekében.

Devain munkaügyi miniszter ismertette munkatervét, amelyet a gyűlés magáévá tett. A szakszervezeti vezetők ülése határozati javaslatot fogadott el, amely szerint az angol szakszervezetek megingathat-

ailanul állanak a birodalom vezetői mellett a birodalom védelmi harcában. A szakszervezetek állást foglalnak az ipari erőnek a végsőig való fokozása és százszázalékos kiaknázása érdekében. A szakszervezetek éppen olyan bátorsággal és elszántsággal folytatják kötelességüket, azon a posztion, amelyre állították őket, mint a katonák, akik a fronton harcolnak.

Felmentették állásából 15 francia vezénylő lábornokot

(Genf). Párisból érkezett jelentések szerint a legfelsőbb haditanács 15 vezénylő lábornokot felmentett állásából.

Olaszország hét pontja

A jugoszláv sajtó szerint az olasz kormány megszüvegezte élettéri követeléseit — Területeket követelő plakátok jelentek meg az olasz városok falain

Belgrádból jelentik: A Vreme jólérsült helyre hivatkozva jelenti, hogy Olaszország állítólag hét pontba foglalva közölte a szövetségesekkel azokat a követeléseket, amelyek ellenében hajlandó a háborútól távolmaradni. A lap szerint a diplomáciai szenzációt keltő jegyzék hét pontja a következő:

1. Az Atlanti óceán és a Földközi tenger közötti átjáró s a Gibraltár és a spanyol Marokkó közötti átjáró nemzetközivé tétele. Az ellenőrzésben résztvenne Spanyolország, Olaszország, Anglia és Franciaország. Gibraltárt olyanképpen kell átépíteni, hogy ne lehessen az fegyver a birtokló állam kezében más államok ellen.

2. Málta katonai ellenőrzése, erődeinek átépítése. A sziget csak rendőri ellenőrzést gyakorolhat a Földközi tengeren.

3. Dodekanesz sz. statusquoja nem változtatható meg.

4. A Szuezcatorna tekintetében két megoldást is terjesztettek elő az olaszok. Az egyik az, hogy a közigazgatásban a

paritás alapján helyet kell kapniok az olaszoknak, a másik pedig, hogy a csatorna egyiptomi zónája nemzetközi ellenőrzés alá kerüljön.

5. A Földközi tengeren tartható hadiflották tekintetében a Földközi tengeri hatalmak paritásos alapon jutnak szerephez. Egyik hatalomnak sem lehet nagyobb hajóparkja, mint a másiknak.

6. Franciaország egyezzen meg Dzsibuti állomásainak tekintetében és adja át a vasutonalat Olaszországnak a részvenymajoritással együtt.

7. A tuniszi és algiri olasz állampolgárok életlehetőségében lényeges javítások eszközölendők.

A lap szerint római politikai körök ezeket tekintik az olaszok minimális követeléseinek és ezek teljesítése sürgős, mert — mint a Vreme tudósítója Rómában értesült Olaszország állítólag június első napjaiban feltétlenül határoz végleges állásfoglalása felől.

Minden tartalékját tűzbe dobta a német haderő Calais előtt

Elkeseredett harcok jellemzik a döntő küzdelmet

Bern. Svájci semleges körökben megállapítják, hogy a németek az összes motoros tartalékjaikat harcha vetik, mert a most folyó ütközetet döntőjellegűnek tekintik a háború kimenetelére. Minden jel arra mutat, hogy a német taktika célja a közvetlen támadás Anglia ellen.

Berlin (DNB). A német távirati iroda jelentése szerint a csatorna francia partjai felől német légvédelmi ütegek tüzeltek és elsüllyesztettek egy ellenséges torpedórombolót.

(London. Reuter). A légügyi minisztérium jelenti, hogy német repülőgépek bombázták Északanglia partvidékeit és Iorkshire grófságot. A bombák nyolc polgári személyt megsebesítettek.

Páris. (Havas). A francia vezérkar a vetkező hivatalos jelentést adta ki: pénteken

Egy újabb francia jelentés szerint Cambrai és Arras között a csata változatlan hevességgel dúl. Sedantól délre a német támadás igen erős eszközökkel folyik. A franciák ellentámadása szép sikerrel járt. A francia repülőgépek a német front mögött is sikerrel bombáztak.

(Páris. Havas). A vezérkar köreiben a picardiai harcokról nagy tartózkodással nyilatkoznak. A vezérkar szóvivője kijelentette, hogy Boulognet a franciák valóban kiűrtették de a várostól délre még harcok dúlnak.

ken a szövetségesek megerősítették a Somme folyónál állásaikat. A francia haderő több foglyot ejtett a szombatra virradó éjszaka. Egy angol jelentés arról számol be, hogy a Csatorna partjai felett 11 angol vadászgép lelőtt 11 Messerschmiedt gépet és másik három gépet súlyosan megrongált. A Reuter jelentés megerősíti, hogy északon a belga és az angol haderő visszavonul a német támadás elől. A Reuter jelentés utal arra, hogy Boulogne elfoglalását Berlin hivatalosan még nem jelentette.

Calais elfoglalásának híre azonban nem igaz. Az arrasi részen a német motoros osztagok nyomulnak a tengerpart felé.

A „Daily Telegraph” szerint a szövetséges repülőgépek bombázták a Boulogneba benyomulni készülő német csapatokat.

Heves harcok a flandriai fronton

A németek sikereket, a franciák kemény ellenállást jelentenek

Páris. (Havas). A Havas iroda a flandriai harcokról kapcsolatosan azt jelenti, hogy ezek az összecsapások mind hevesebbek lesznek Ezen a csatatéren kemény és véres küzdelem folyik és bár a németek rendkívüli veszteségeket szenvedtek, semmi féle területi változás nem értke el. A har-

cok Chambreitől északra és nyugatra folynak. A picardiai törésen benyomult páncélos osztagok Abbeville és Boulogne körül harcolnak. Itt a helyzet még mindig bizonytalan, a Somenál tartják a franciák pozíciójukat és több foglyot ejtettek. Sedan-tól délre megállították a németeket.

Narvicknál is tart a harc

(Berlin). A belga, francia és angol haderő körül font gyűrű mindinkább összezsúrol és szinte teljesen bezárult. A német jelentés szerint Boulogne megadta magát

és Calais-t elfoglalták. Rendkívül sok a zsákmány, ezt a mennyiséget azonban nem lehet felbecsülni. A belga-francia határon a La Manche csatorna partján a német re-

pülőgépek több támadást hajtottak végre és bombákat dobtak le benzín- és olajraktárakra, dokkokra, közlekedési utakra, üzemekre. A francia ellentámadásokat visszaverték. Sedantól délre a német csapatok elfoglaltak egy fontos magaslatot. A heves francia ellentámadások ellenére is kezükben tartják.

Narvicknál úgy a szárazföldön, mint a tengeren a német erők tovább sikert értek el. Elsüllyesztettek egy repülőgép anyahajót

Villámcsapás felrobbantotta az aláaknázott svédországi hidat

A hidlevegőbe repült. Egy őr meghalt

(Stockholm). A svéd katonai parancsnokság közli, hogy péntek délután a Daleli folyó egyik hidjánál robbanás történt. A hidat a katonaság esetleges robbantásra előkészítette és őrizet alatt tartotta. Pénteken hatalmas légiháború közben villámcsapott a hidra és a robbanó anyagot felgyújtotta. A híd a levegőbe repült, egy őr meghalt, egy másik megsebesült.

Megölte az itál

Mois Ioan avasujfalusi (Szatmármegye) gazdálkodó néhány évvel ezelőtt még a falu legmódosabb gazdája volt. Időközben rászokott az italra, amely elvitte egész vagyonát és az egészségét is megrongálta. Moist az ital úgy tönkretette, hogy utóbbi ideei is felmondták a szolgálatot. A falu egykor módos gazdájából a falu bolondja lett. Naphosszat csavargott rongyos ruhákban és néha már koldulni sem szégyellt. Az elmúlt este családja hiába várta haza, nem jött meg. Keresésre indultak, de már csak holttestét találták meg. A 66 esztendő Moiss Ioan felakasztotta magát és mire ráleltek, már nem lehetett segíteni rajta. A szatmári ügyészség kiadta a temetési engedélyt.

Maradék árban

egész öltönyre kabát, kosztümre és kisebb darabok. Vászon árak nagyon olcsón kaphatók

STEINER maradóknál

Calea Victoriei 3. az udvarban balra

Lakomát csapott, félholtra verte vadházastársát, majd felakasztotta magát

Sácálas Gheoghe máramarosi ember elhagyta családját és Nagybanára ment, ahol a Petrosani cégnél kapott alkalmazást, mint munkás. Itt összeismerkedett Pintea Floare férjétől különváltan élő nővel, akivel rövidesen össze is kötözött. A szülőhegyen laktak és állandó féltékenységi jelenetek játszódtak le közöttük. Sácálas legutóbb felvette fizetését és ivásra adta magát, majd megmaradt pénzéből húst, fésztát és bort vásárolt, amit hazavitt. Lakomát csapott és kényeszerítette vadházastársát is, hogy tarison vele. Mikor berugott, félholtra verte a nőt, aki csak órák múltán szabadult ki kezétől és egyik szomszédjához menekült. A férfi utána ment, de nem tudta hazavizsgálni. Az asszony csak reggel indult lakásuk felé, amikor azt hitte, hogy Sácálas már munkába ment. Utközben egy almására. Az ügyben megindult a hatósági vizsgálat.

Időjárás

A bucuresti időjárás-kutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Felhőszakadások, néhány helyen eső, a hőmérséklet emelkedik.

Milyen kategóriáknak kell újabban jelentkezniük?

Az oradeai hadkiegészítő parancsnokság 805. számú rendelete értelmében mind azok, akik piros, vagy sárga behívóval rendelkeznek és behívóik egy csillaggal és

M 1, M 2, M 3, M 4, A T 2, H 2, D S 2 jelzéssel vannak ellátva, legkésőbb június 25-ig kötelesek jelentkezni csapattestüknél

Nem változik a petroléum ára

(Bucuresti). A petroléum-felügyelőség hirdetményt adott ki, amelyben bejelenti, hogy az ország lakosainak megfelelő mennyiségű lámpapetroléum áll rendelkezésére. A petroléum ára egyébként a régi maradt.

A „NAUMANN”
varrógép

biztosítja leányának jövőjét!
Részletre is kapható!

BAZILLI-DEAK

ORADEA, Dr. Aurel Lazar ucca 1.
TELEFON: 35-36

Friss lángos minden időben sül és olcsón uzsonázhatik, mert csak 3 lej darabja. Eiseie étterem, kishidő.

NE FELEJTSE EL, hogy az Urodonal felfrissíti és megtisztítja a vért, megőrzi az erek és vérkeringés tisztaságát, eltávolít minden olyan anyagot, amely fáradtságot, korai megöregedést okoz.

Mérget ivott, azután kutba vetette magát egy clui munkáslány

(Cluj—Kolozsóvá). Megdöbbentő öngyilkossági kísérlet történt a Tripon utca 18 szám alatt. Ravasz Ilona, 18 éves munkáslány nagymennyiségű marószódaoldatot ivott, majd az udvaron lévő mély kutba vetette magát. Hozzá tartozói észrevették és összeroncsolt állapotban kiemelték a kutból. A mentők az életunt leányt a belgyógyászati klinikára szállították. Állapota válságos, de nem reménytelen. A vizsgálat szerint a fiatal leány attól félt, hogy udvarlója, akivel sokat veszekedett, elhagyja és ezért több ízben hangsúlyozta, hogy öngyilkos lesz. Édesanyja szigorúan őrködött felette, de így sem tudta megakadályozni végzetes elhatározásában.

ALKALOM
olcsó szövetségvásárlásra

Legnagyobb választék, csak jó minőség

Deutsch Posztóárúház

Oradea, Strada Avram Iancu 4. sz.

„ELECTA” szövetek egyedüli lerakata!

A német hadijelentés megerősíti Boulogne elestét

Szombat délelőtt már a franciák sem állítják, hogy a várost tartják

A szombat délelőtt kiadott német hadijelentés szerint, a szövetséges hadseregek köré vont gyűrű teljesen bezárult. Roube és Valenciennes között megkezdődött a francia határerődítések támadását. Boulogne kemény harcok után elesett. Calais teljesen körül van zárva.

A Havas szerint a leghevesebb harcok Cambrai-nél dőlnek. Péntek este Boulogne-t még tartották a franciák, szombat délelőtt azonban a helyzet bizonytalan. A német jelentés Boulogne elestéről szól. A Sommei fronton a tisztogatás tovább folyt. Itt többszáz hadifoglyot ejtettek a franciák. A francia repülőgépek sikerrel folytatták a német közlekedési utak bombázását.

A Reuter szombati jelentésében rámutat arra, hogy Boulogne nem olyan fontos támaszpont az angol expedíciós hadtest számára, mint a múlt háborúban volt.

Tíz évre ítélték
a bucurestii ügyvédgyilkost

A háziszolga bosszúból ölte meg gazdáját

(Bucuresti). Részletesen beszámoltunk arról a bestiális kegyetlenséggel végrehajtott gyilkosságról, amelynek Leonida Demetriade bucuresti ügyvéd volt az áldozata. Mint jelentettük, hogy Mihai Gaica 25 éves háziszolga, agyonverte gazdáját. Letartóztatása után Gaica azt vallotta, hogy az ügyvéd mostohaanyja: Zamfira Demetriade felbujtására követte el a gyilkosságot. Az öregasszony ugyanis attól félt, hogy férje halála után a legyőzött mostohaafiára száll, akivel nem a legjobb viszonyban élt. A

gyilkos legény vallomása alapján Zamfira Demetriade-t letartóztatták és azóta — egy éve már — vizsgálati fogságban ül.

A bucuresti büntetőtábla több napi tárgyalás után most hirdetett ítéletet a rendkívül érdekes ügyben. A tábla szavazattöbbséggel 10 évi börtönre és kilenc-ezer lei perköltség megfizetésére ítélte Gaica Mihait, Zamfira Demetriade-t felmentették a vád és következményei alól. A fő tárgyaláson ugyanis bebizonyosodott, hogy a solga a rossz bánásmód miatt, bosszúból gyilkolta meg a gazdáját.

Fontos okmányokat loptak el
két japán minisztériumból

(Tokió). A DNB jelenti: A Kokumin Shinbun című japán lap arról ír, hogy a japán pénzügyminisztériumból és a kereskedelmi minisztériumból fontos okmányokat loptak el. Az okmányokat azután lefényképezték és egy idegen hatalomnak adták el. A rendkívüli fontosságú okmányok ellopása nagy kárt jelentene Japánnak háboru esetén. Azt hiszik, hogy az okmányokat idegen államok kémek lopták el.

Gyilkosság egy kivágott fáért

A gyilkos lejszével agyonverte áldozatát, majd felakasztotta

(Turnuseverin). Megdöbbentő gyilkosság történt Tamna községben. Traian Al. Popescu 17 éves fiú kiment az erdőbe fáért. Ott összetalálkozott Ion Gh. Ciciu gazdával, aki azt állította, hogy a fiú által kivágott fa az ő tulajdona. Ebből veszekedés támadt, amelynek hevében Ciciu baltát

ragadott és azzal agyonverte a fiatal fiút. Amikor tudatára ébredt tettének, a holttestet egy nadrágszíjjal az egyik fa ágára akasztotta. Azt a látszatot akarta kelteni, hogy Popescu öngyilkos lett. Ciciut azonban leleplezték és a csendőrség letartóztatta.

„Anglia nem sziget többé!”

A La Manche csatorna és a „splendid isolation”

Egy viharos tengerszoros története és jelentősége - Bleriot korszakalkotó repülése döbbsentette rá először a szigetországot a jövő veszedelmeire

A német harcikocsi alakulatok és gépesített csapatok elfoglalták Arras, Amiens, Abbeville városokat és elérték a La Manche csatornát.

A La Manche-csatorna nevének említése a jelentésben nagy meglepetésként hatott Senkisének gondolta volna ugyanis, hogy a német haderő elérje a tornyosított akadályokat ilyen rövid idő alatt átgázolva, eljut annak a tengernek a partjára, amely Nagybritanniának évszázadokon keresztül legerősebb védelme volt. A Szigetországot az óvilág földjétől elválasztó vízvonallal tette lehetővé azt, hogy Anglia földjét a történelem folyamán csak ritka esetekben érte támadás és hogy a „splendid isolation”, az előkelő elzárkózottság elve politikai és társadalmi tekintetben is érvényesülhetett. Az európai Nagybritánia „háza” valóban a „vára” is volt és amíg a repülőgépeket fel nem találták, még a legborulátóbb brit sem számított arra a lehetőségre, hogy ellenséges haderő a lábát az angol parton megvetesse.

„Anglia nem sziget többé!”

Az első meglepetés akkor érte az angol közvéleményt, amikor annakidején Bleriot a La Manche-ot átrepülte. Az újságok legelőször a következő vastagbetűs cím alatt közölte az eseményt: „Anglia nem sziget többé”. A második pedig akkor, amikor a mostani háború során a német repülők több száz kilométernyire fekvő támpontjaiktól elindulva hatásos bombatámadást intéztek Scapa Flow ellen, bár a kitűnőnek tartott léghátrító szerek mindent elkövettek annak megakadályozására. A harmadik és legnagyobb meglepetés azonban bizonyára május 21-én következett be, amikor a bevetetlenné hitt belga-francia erődítési vonalak megsemmisítése után a Harmadik Birodalom közvetlen közelébe hatolt a Szigetországnak.

Mindössze néhány kilométer tehát a távolság, amely a támadót e pillanatban még a céltól elválasztja és ez időben, a repülés fejlődése folytán, csak néhány percet jelent, ha meg nem fordul a hadi szerencse.

Amikor az európai szárazföldről Boulogneban, Calaisban, Ostendeban, vagy Hoek van Hollandban hajóra ült és Angliába igyekezett, izelítőt kapott a tengerjárás kellemetlen hatásaiból. A La Manche ugyanis legtöbbször viharos, még akkor is az, ha a vihart csupán a felette átfutó szél okozza. Napsütésben is olyan hullámverése van, amely mellett a rendszerint kisebb tonnátartalmú személyszállító utasainak bőven

van alkalmuk a „hajó-táncra” és az ehhez tartozó következmények megismerésére. — Nem csoda, hogy Folkestoneban, Doverben, vagy Harvickban látható a legtöbb savanyu arcu és elkinzott tekintetű partraszálló utas valamennyi európai kikötő között. Áll ez

A CSATORNA

Hatalmát, birtokait, vagyonát, szóval mindenét ennek a tengerszornaknak köszönheti Anglia. Amikor a technikai fejlődés folytán a vízijárművek számára lassan egyre kisebb és kisebb akadályt jelentett a tenger, a védekezésre utalt, majd később a támadás gondolatával is megbarátkozott brit hozzákezdett a hajóépítéshez. Előtte lebegett a Kolumbusok, Vascodé Gamák és a hollandusok példája és a védett anyországnak csakhamar elsőrendű tengeri hatalommá nőtte ki magát. Térdre kényszerítette Hollandiát, szétverte a spanyol armadát, elsüllyesztette a francia gloiret messze hordozó frank vitorlásokat és minden győzelem után alkalmat volt biztos házában megpihenni, ahol erőt gyűjthetett, mert alig zavarhatta valaki. A La Manche csatorna örökké nyugtalan vize módot adott rá. Ha volt valaha nemzetnek támasza, olyan, amelyet a természet nyújtott, Angliának a „The Channel” valóban az volt, mert nemcsak védte, hanem a világ legnagyobb hafalmává is emelte.

A La Manche: magyarul a Csatorna, angolul a The Channel az a szoros, amely Anglia délkeleti és Franciaország északnyugati partjai között fekszik. Bejárata a francia Quessant sziget és az angol Land's End között 166 km. széles. Legkeskenyebb Dover és Calais között, mindössze 33,5 km. Hossza 560 km., legnagyobb szélessége a brit Exe-folyó torkolata és a francia Cancale kikötő között, 240 km. Legnagyobb mélysége Alderney szigetnél, 174 méter, ami még nem oceanikus mélység. Jelentősége már a római korban nagy volt. Az akkori történetírók „Mare Britannicum”-nak nevezték, még a legkeskenyebb részt, amelyet ma franciául Pas de Calais-nek angolul Strait of Dover-nek hívnak, Trefum Gallicum, vagy Britannicum néven ismerték.

Forgalma a legnagyobb volt valamennyi vízi út között. Az ókori Róma, amely a mai London alapjait Augustus Trinobantum, Legio secunda Augusti, Londinium és Londinium nevek alatt lerakta, sűrű evezős járatot tartott fenn Britanniával. A későbbi időben ez a forgalom egyre nőtt és valóban óriási arányokat ért el. Voltak átmenetileg csökkenések is, mint például Napoleon császársága alatt, de azok mitsem vonta le jelentőségéből, amely különösen az 1914–18 évi hadviselés alatt ért el nagy emelkedést. Számos világítótornya van, a leghíresebbet az Eddystone-en levő Plymouth-szal szemben építették fel.

Hogy mit jelent Anglia számára a német siker, azt talán a következőkben lehet a legjobban megvilágítani.

1875-ben társaság alakult abból a célból, hogy a La Manche alatt furandó alagút tervét előkészítse. A gondolatnak Franciaországban igen sok, Angliában azonban annál kevesebb pártfogója akadt. A kato-

természetesen a megelőzőek említett francia, belga és holland kikötőkre is, mert Albionból vissza az út éppen olyan, mint az odavezető.

A közzétannal foglalkozó tudósok máris rég megállapították, hogy a brit és ír szigetek, mint az óvilág legnyugatibb nyulványai, valamikor szerves összefüggésben állottak az európai szárazfölddel. Elszakadásuk a történelemelőtti korban a geológia átalakulás idejében történt. Ezt igazolja az a körülmény is, hogy Anglia és Európa összetartozásáról semminemű népmonda sem maradt fenn, ellentétben Afrika és Amerika valószínű összefüggésével, amelyről az „Atlantis” elmélet tanuskodik. Eszerint a két világrészt elválasztó tengerfenék már az emberikéztől megmúlt, gazdag és termékeny föld volt, amelynek azonban nyomát sem lehetne felfedezni a La Manche taláiban.

mai szakértők és a konzervatív politikusok hevesen ellenezték a tervet s azt csak a nemzetköziségre hajló kereskedelem egyes angol reprezentánsai képviselték. Ezek számadatokkal igazolták, hogy az alagút rövid 15 éven belül kifizetné magát és legalább is annyit jövedelmezne még az államnak, ha felépítenék. Mindez azonban hiába valónak bizonyult. Nagybritánia politikusai ragaszkodtak a közlekedés régebbi formáihoz és a katonai szakértők teljes mértékben támogatták őket. Félték az inváziótól.

A világháború után újra felvetődött a terv, ezúttal ismét francia részről. Anglia és Franciaország mint egykori szövetségesek és ennél fogva egymásra utaltak is, minden fölös aggodalom nélkül nekiláhtak volna az alagút megépítésének. De nem ez történt. Nagybritánia még Franciaországot sem tartotta annyira barátjának, hogy szárazföldi lehetőségeket nyújtson valakinek a Szigetország megtámadásához. Órési brit szokás szerint huzta-halasztotta beleegyező nyilatkozatának kiadását és amikor erre szükségükre mégis sor került, ugyanígy elodázta a terv kivételének megkezdését. Az egyre borultabb láthatár a nemzeti szocializmus uralomra jutása után mindjobban sötétedett és Anglia katonai szakértői is igazolabbnak látták aggodalmaikat, mint valaha.

Németország most Nagybritánia kapui elé vitte a fegyvereket és ezzel a még mindig válaszfalnak hitt La Manche egy csapásra majdnem teljes egészében elvesztette védelmi jelentőségét. A modern háború, amely Reynaud francia miniszterelnök szavai szerint különbözik az eddig ismert „klasszikus hadvezetéstől” már nem ismeri az átlagban 60–70 kilométeres víziakadályokat. A Messerschmidt, Heinckel, de a brit és francia repülőgépek is játszi könnyedséggel szelik át ezt a távolságot, különösen akkor, ha a légi flottatámpontjai a Csatorna európai partjain lehetnek. A mindennél értékesebb üzemanyag: a repülőbenzin szempontjából sem jelent már nagy nehézségeket a támadás és ezért érthető a megdöbbenés és az aggodalom is. A mindennapi élet legérzékenyebb mérői: a tőzsdék, már is számoltak az eshetőségekkel; a newyorki Wall-Streeten a nyugati hadszíntérről érkező hírek hatása alatt újra igen nagy árháncs következett be az angol érdekeltségek papírjaiban.

Hogy az aggodalom fölösleges, vagy indokolt volt-e, eldöntik a legközelebbi napok eseményei. A mai háború természetéből következő, hogy a váratlan fordulatokkal mindig számolni lehet. A tén azonban az, hogy a jelen pillanatokban az egész világ figyelmé az örökké erős mozgásban lévő La Manche felé fordult és nem ok nélkül, mert a nagy mérkőzés ott került döntő állapotába, hogy néhány héttel ezelőtt a közvélemény még igazán nem is várhatta.

Írógépet
vesz, elad, javít
Goldstein
Oradea, Str. Avram Iancu 5. Telefon 35-72
ERIKA írógépek
kizárólagos
képviselete
Másolásokat, sokszorosításokat
vállalunk.

Gummiharisnya, gummifűző, fűző, melltarló, haskötő, sérvkötő

a legjobb kivitelben rendkívül

OLCSÓN SANITARIA

Jung István, Sfr. Avram Iancu 14.

Repülőgépes harcikocsi a modern háboru nehéz és könnyű lovassága

A régi haditaktikát helyezték a mai technika keretei közé a németek

A két utolsó hét harctéri jelentései bizonyosságot adtak arról, hogy a német hadvezetés és taktika hamarabb tanulta meg az új fegyvereknek s a megváltozott katonanyagnak a helyes alkalmazását, mint a vele szemben álló szövetséges hadseregek tábornokai.

A repülőgépeknek, ejtőernyős csapatoknak, harcikocsiknak a lehető legnagyobb számban való alkalmazása olyan kezdeti sikerekhez juttatta a német hadsereget, melyek előtt tagadhatatlanul megdöbbenéssel áll az egész világ.

Sokan véglegesnek, döntőnek látják már e kezdeti sikereket, sokan talán helyesen azt vélik, hogy még messze vagyunk a háboru végleges kifejlődésétől, a döntéstől.

Az új harcieszközöknek megfelelő mód szereit gyorsan megtanulhatja a védekező szövetséges hadsereg is s vezetősége a kétségbeesésből átmentheti katonanyagát a mindenre való elszántság fanatizmusába.

Weygand tábornok, az új főparancsnok harminc napi türelmet kér.

Vajon elég lesz-e a nagy átalakuláshoz?

A rádió korszakában, az eseményeknek még eddig soha nem látott forgatagában elég-e harminc nap, amikor négyszáz esztendővel ezelőtt másfél évszázadra volt szükség, hogy Mohamed elszánt hiveivel, a janicsárokkal, a spahikkal szemben győzelemre képes csapatokat állítsanak szembe. Ha igaz, hogy minden hasonlat sántít, akkor a történelmi hasonlatok sántítanak leginkább.

A német pilóták és ejtőernyősök bámulatos bravurjaival mégis keresünk hasonló haditetteket a közelmúlt századok történetében. Nem azért, hogy szabályt alkossunk belőlük — hiszen a hadászat művészetében sincs szabály kivétel nélkül — hanem azért hogy annyira, amennyire helyes következtéseket vonhassunk le a nagy kérdésre: döntő fegyvernemmé vált-e a harci technika mai fejlettségében a repülőgép?

A repülőflottának nagyjában ugyanaz ma a hivatása, mint volt, nem is hajdanában — hanem még az 1914-18-as világháborút megelőző háborúkban a lovasságnak.

Felderítése a terepnek, utaknak, az ellenség mozdulatának, állásának, az ellenséggel való érintkezés állandó fenntartása, a szárnyaknak meglepetésektől való védelme, döntő pillanatokban az igen nagy morális hatású jovasrohám.

Ezenkívül feladata volt még az ellenséget nyugalomban, vagy visszavonulásában, előrenyomulásában zavarni, végül a néma mögé kerülni, az élelmiszer és utánerőanyag megsemmisítése s nem utolsósorban ijedség és fejlettség keltése végett.

A hétéves háboru kezdetén, 1757-ben Mária Terézia német császárnő híres lovasgenerálisa, Hadik András, császárnője neve napján, megkerülte Nagy Frigyes csapatait és huszáraival eljutott a porosz fővárosba, Berlinbe. Háromszáztízezer tallér hadisarcot vetett ki a városra. A megrémült berli-

Új fűzőszalon

Csakis
külföldi
modellek

FRIEDMANN TERI, Sfr. Ep. Pavel 20.

niéktől be is hajtotta ezt az összeget, még mielőtt a meglepett Nagy Frigyes hadserege megérkezett volna. Nem egy ezreddel hajtotta végre Hadik generális, mint ahogy a legenda tartja, hanem teljes körűtökintéssel, óvatossággal, mint ahogy a taktika szabályai akkor előírták — egy egész lovas-hadsereggel. Mégis vissza kellett vonulnia, mihielyt a meglepetéséből magához tért Nagy Frigyes a szükséges intézkedéseket megtehetette. A hétéves háboru sorsán nem igen változtatott sem a Hadik lovasbravurja, akik a császárnő számára rendelt tizenkét pár kesztyűt rendben átadták Hadik generálisnak, aki csak Bécsben tudta meg, hogy mind a huszonnégy darab kesztyű balkézre való.

A Középeurópából elrabolt gyermekekből nevelt török-egyiptomi lovasság sok bajt okozott a 18-ik végén Napoleon Egyiptomban operáló seregeinek.

De Napoleon zsenije csakhamar rájött az ellenfogásra. Naplójában ezt írja korának e szinte legkiválóbb lovasairól: „Két mameluk föltétlenül legyőzött három fran-

ciát; száz mameluk egyenlő 100 franciával, háromszáz francia már legyőzött 300 mamelukot és ezer francia mindig megszalasztott ezeröttszáz mamelukot.”

Napoleon észrevette, hogy a mennyiség néha átcsap a minőségbe és egy minimális nagyságú lovascsapat szükséges ahhoz, hogy ki tudja tüntetni tervszerű és zárt rendben folytatott harcimodorának felsőbb ségét a jobb lovu és jobban lovagló s harcoló s legalább olyan vitéz irreguláris lovasság fölött. Napoleon huszárai és dragonyosai végül mégis csak tökéletesen legyőzték s csaknem teljesen megsemmisítették e kiváló lovasoknak, a mamelukoknak seregét.

A mai háboru nehéz és könnyű lovassága a bombavető repülőgépek, a kísérő s önálló harcokra is kész vadászgépek, a rohamozó, alacsonyan repülő, géppuskákkal ellátott gyalogsági repülők könnyebben s egyben borzalmasabb hatással végzik a taktikától eddig a lovasságra hárított feladatokat. Ez a „lovasság” már nemcsak a nyugalmat, nemcsak a hadtápvonallal való összeköttetését zavarja az ellenségnek, hanem igen nagy sikerrel rombolja az ellenséges ország egész hadiiparát, sőt egész gazdasági berendezkedését. Hidakat robbant, utakat, vasutakat több kilométeres szakaszon tesz járhatatlanná, használhatatlanná, gyárakat pusztít s iszonyatos félelem

be kergeti a „mögöttes országrészek” s mondhatnánk, az egész ország lakosságát.

Csak hogy e pusztítás kölcsönös, s hogy e nagyfokú pusztítás pótolható legyen, egy háborus kollektivitásra kell beállítani az ország egész gazdasági és politikai rendszerét.

A harmadik birodalom hadvezetősége ezt korábban vette észre, mint a szövetséges hatalmaké.

Hitler, Göring marsallnak és vezérkarrának tanácsára már évekkel a német-orosz meg nem támadási szerződés megkötése előtt átvette — ha megváltozott formában és célokkal is — gyűlölt szomszédjának tervgazdasági rendszerét. Félretette védett rendjének minden szent principiumát s az országnak csaknem teljes gazdasági erejét a háboru céljaira használta fel.

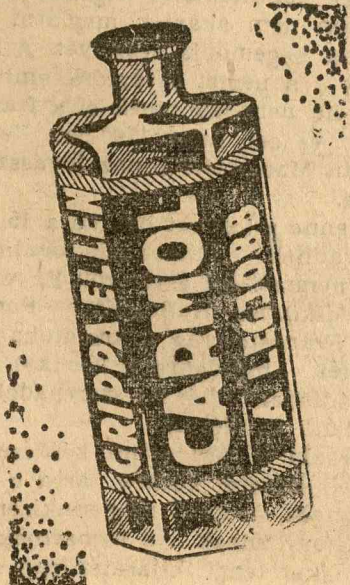
Az éjszaka érkeztek ide a hírek, hogy már a konzervatív, a tradíciókat szigorúan őrző angolok kormánya is erre az utra tért.

Oda kell adni a felhalmozott aranyakat, termelő eszközöket, munkaszabadságot a hadiiparnak, repülőgépekre, harcikocsikra.

Napoleon példája kísért. A repülőgépek nagyobb mennyisége egy bizonyos ponton átcsaphat a minőségbe. A németek nem gyárthatnak annyi gépet, paponfa, mint amennyi elpusztul. Az angolok és a franciák igen, vagy később talán még többet is

Bekövetkezik-e a döntés addig, amíg a szövetségesek elérhetik az időt, hogy jóval nagyobb számu s erősebb légiflottát vesse nek harcba, mint a németek s holnap talán már a velük szövetséges olaszok, ki tudná megmondani.

De hogy a háborunak minden kinját végigszenvedő néptömegek lelkében a háborus kollektivitás pusztítása helyén a béke kollektivitásának elemi erejű v/gya ébred, e felől ma már nem lehet kétsége senkinek.



Vers az Ősi telepről

A Z ŐSI-TELEPI árvízkarosultak ismét küldöttségben keresték fel szerkesztőségünket. A Pece immár másodszor látogatta meg Ősi-telepet, de a gyorssegély kiosztása egyre késik. Ismételten és nyomatékosan kéri: ossza ki a város legalább azt a pénzt közöttük, ami eddig egybegyűlt. Az egyik árvízkarosult Dormány István nyugalmazott fogházor, akinek háza már másodízben omlott össze, verses kérelemmel fordul Chirila Augustin polgármesterhez. Abban reménykedik, hogy a rímeknek több foganatjuk lesz. A meghatón naív „költeményt az alábbiakban adjuk:

„E nagy zivatarban sok panasz-szó hallik
S ne is csodálkozzunk, hogy ha az igazik
Mert csapást szenvedők, bus igazok szólják
A soká megy így sorsu, azt ki nem bírhatják
Ősi telep lakói méltán sirhatnak
Létkérdéssel s egyéb nyemorral nem bírnak
Segélyre szorulnak - ígérték számokra
S vajudik hetekről - aztán hónapokra.
Közel százezer lei könyöradományból
Várják a részöket - bár kevés jut abból
Negyvenként ház egyenlővé vált a földdel
S gazdájuk busan jár - elcsüggedett fővel
A polgármester ur jóakarattal
Mit kellett megtevé de most mélyen hallgat
Hogy mért nem tudjuk megkapni a választ,
Így további reménybe sem találunk vigaszt.
Szánalmasan szólnak a sorok most itten,
Szegény ember sorsát bírja csak az Isten
Most tenger csüggedésre csak adhat választ,
S ma bárkitől mit vársz messze távol marad

A sánta rímekből a-nyi fájdalom és két
ségebesés csendül ki, hogy mi is arra kérjük
a polgármestert: ossza ki az eddig össze-
gyűlt pénzt a legjobban rászorulóknak között. --
Annyi úgy sem gyűl össze, hogy házaikat
újából felépíthessék, de legalább néhány hét-
re biztosítan' lehetne a háléktalanává vált
emberek tengőcséjét.



mi a véleménye magának, átkelnek-e a németek a La Manche csatornán?

— Én úgy gondolom, hogy nem fognak átmenni, mer' ha szeretnek is idegen földön harcolni, --- Skóciába mégse mennek a motoros kocikkal, Amijen fővények a skótok, nem adnának nekik elég benzint.

— Ez nem vicc, öregem, Londonban már komolyan számolnak azzal, hogy jönnek az ejtőernyősök.

— Ez se új dolog. Láttak már Angliát? Ernyőt leejteni meglehetősen magasságból tehát az ejtett ernyő ott nem újság. Osztan az angolok úgy gondolják, hogy ha a motoros csapatok Anglián is ojan gyorsan mennek keresztül, mint Északfranciaországban, tovább az óceánon már nehezebb lesz tankokkal menni Amerika felé és legfejlebb csak akkor érkezhettek meg Nyujorkba, amikor ott elnökválasztás lesz. Lehet, hogy éppen ez a cél!

— Maga mit gondol, belép Olaszország a háborúba?

— Én azt hiszem, hogy be, csak megkeresi az ellenséget. A nép ugyanis nem tuggya, hogy ki az elensége, oszt ezér' plakátokon közlik vele.

— Kinevezék az új városi állatorvost. A földművelésügyi miniszter a nyugdíjba küldött dr. Frigyes Izsó városi állatorvost helyére Popescu F. Alexandru állatorvost nevezte ki, aki már el is foglalta állását.

MUSSOLINI BESZÉDE az angol-francia blokádel ellenőrzésről

A svájci lapok szerint még dereng az angol-olasz megegyezés reménye

A „La Suisse” című svájci lap és a Neue Zürcher Zeitung megerősítik, hogy Anglia és Franciaország konkrét javaslatot tett az olasz kormányának és közölték, hogy hajlandók a tárgyalások felvételére.

— Nem lehet még tudni — írják ezek a lapok, — mi lesz Itália válasza, de a megegyezés utolsó reményességét nem kell elvetni. Bár a perspektívák kedvezőtlenek, dereng még a remény. De semmi több.

A „Daily Mail”-ben Ward Price foglalkozik az olaszországi angol blokádel ellenes hangulattal. „Az olaszok úgy érzik, hogy gazdasági inkvizícióban élünk” — írja.

Április 21-én Mussolini beszédet mondott száz olasz nagyiparos előtt. Egyikük ezt mondta nekem: „Amikor a Duce a blokádról beszélt, áthajolt az asztalon és határtalanul enerváltak mutatkoztak. Ezt a beszédet nem hozták nyilvánosságra, de valaki legyorsírta és a stenogram kezeimhez jutott. Erdemes leközölni, mint Mussolini személyes érzelmeit a blokáddal szemben.

— Egy kérdést teszek fel — mondotta Mussolini. Vajjon ez a 45 milliós olasz nép valóban független-e? (Igen és nem kiáltások hangzottak).

— Az önök válaszában megmutatkozó ellentmondások — folytatta Mussolini — bizonyítják az önök intelligenciáját. Igaza van azoknak is, akik „igen”-t mondanak, mert akarjuk, hogy függetlenek legyünk és igazuk van azoknak is, akik „nem”-et mondtak, mert valójában nem vagyunk függetlenek.

— Nyolc hónap, nyolc végtelennek tetsző hónap óta nemcsak mély felháborodást éreztem, de valósággal fizikailag szenvedtem. Talán nem látszik meg rajtam. Nyolc hónap alatt egyetlen, de egyetlen hajó sem menekült meg az angol-francia ellenőrzés alól. S lássák milyen fantasztikus, szeszélyes módon kezelik áruinkat. Elkoboztak tegnap narancsokat. Egy nappal előbb átengedték a cukornádat, de visszatartották a borsot. Egy kereskedő kérdezte a minap, hogy tojásai helyett, amelyek két hónap óta Máltában fekszenek, nem kikelt csibéket kap-e? Ez a dolog tarthatatlan és az olasz nép ábrándjai helyett a valóságra kell, hogy ebredjen. Foglyok vagyunk. A Gibraltár és a Szuez foglyai. Az angolok örülnek ennek. Azt mondták nekem, hogy könnyen tudják bombázni Rómát. Merjenek csak egyetlen hadihajót küldeni a Tiberis torkolatába, — majd meglátják, mi lesz.

— Bajtársak! Azokra az olaszokra gondolok, akikből hiányzik a politikai érzék és akik egy kontinentális hegemoniától való félelmükben nem akarják meglátni a meglevő tengeri hegemonia veszélyét. A mai olaszok csak a német invázióra emlékeznek. Jó lenne, ha nem felejtették el a francia inváziókat és azt, hogy 1796-ban Velencéből még a San Marco téri bronz lovasszobrokat is elvitték.

Más lenne a helyzet ma, ha a 15, 16 és a 17 ik századbeli olaszoknak fogalmuk lett volna a nemzetiségi eszméről. Ez volt az ő hibájuk. Miközben Hollandia, Portugália, Anglia s Franciaország gyarmatokat szereztek, rátették mindenre a kezüket, az olaszok Arkádiában éltek és szerenádot énekeltek villáik kertjében.

Bajtársak! A történelmi kérdések felett való elmélkedéseim közben arra a konklúzióra jutottam, — amit még senkisésem cáfolhat meg, hogy annak a nemzetnek, amely független akar lenni, kijáratra van szüksége

az Óceánra. Ha csak közvetett kapcsolata van az óceánnal, — csak félig független. Ez az igazság és ezt minden olasz el kell, hogy ismerje.

Bajtársak! Elsősorban őrizzük meg nyugalmunkat. Kövessétek példámat és anélkül, hogy dramatizálnám, vagy tragikusan venném a dolgokat, készüljünk fel arra, hogy szembenézzünk az eseményekkel, amelyeknek

nem maradhatunk mindvégig egyszerű nézői.

Ez az út, amely a győzelemhez vezet.”

Ward Price megállapítja, hogy beszédében Mussolini nem angazsálta magát semmire, de Musolininek hatalmában áll, hogy egy felesleges háborúba rántsa nemzetét — területi hódításokért, vagy, diktátori dicsőségért.

Kanadában is 24 órán át dolgoznak az üzemek

(Washington.) Roosevelt elnök fogadta Lordy admirálist, a portoricoi katonai bázis parancsnokát. A megbeszélés után az admirális kijelentette, hogy a portoricoi bázis megvédi a Panama csatornát, az Egyesült Államokat és Középamerikát minden eilenséges támadással szemben. Északamerika azonban nincs teljesen védve.

(Ottava.) Kanadában — Anglia mintájára — elrendelték hogy az üzemek 24 órán át és a vasárnapi munkaszünet figyelmen kívül hagyásával dolgozzanak.

351 adóamnesztia iránti kérést adtak be eddig

Többizben közöltük, hogy az áprilisban megjelent új pénzügyi törvények egyike, az amnesztia törvény, mindennemű, a kincstár ellen elkövetett kihágások büntetése alól mentesíti azokat az adózókat, 1940 április 1-től visszamenőleg, akik évi adójuk állami részének felét, külön befizetik. Az ilyen adózóknál 1940 április elseje előtti kincstári vizsgálatokat sem lehet tartani

A nagyváradi pénzügyigazgatóság területén tegnapig 351 adóamnesztia iránti kérést adtak be. Ezek közül Nagyváradra esik 284, Biharmegyére 67. A megyei községekből Margittán kérték a legtöbbet az amnesztiát és pedig 20 adózó, a legkevesebben a csékei adókerületben, összesen négyen.

A 351 adózó körülbelül 4 millió leit fizet be az amnesztia ellenében, amely összegből 3 és fél millió a nagyváradi adózókra esik.

Felemelték a katonai és hadirokkant nyugdíjakat. Bucarestből jelentik: A hivatásos lap törvényrendeletet közöl, amelynek értelmében a tényleges katonai szolgálatot teljesítő tisztek és altisztek fizetéséből levonandó nyugdíjárulékot a többi köztisztviselőkkel egy szintre emelik fel és ennek folyamánaképpen felemelik a nyugdíjösszegét is. Az emelés a már nyugdíjban levő katonai nyugdíjasokra is vonatkozik. Ezeknek az év végéig külön kérvényben kell kéniük nyugdíjuk kiigazítását, amely visszamenőlegesen 1940 április 1-től lép érvénybe. A különbözetet az állam viseli.

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

FUGYIVÁSÁRHELY és Fugyi, Bihar és Hegyközkovácsi, Kis- és Nagyszántó községek részére garantált jó keresettel megbízható újságírókat felvesszünk. Jelenkezni igazoló iratokkal a kiadóhivatalban.

FIATAL fűszeres segédet felvesz Corbu fűszerkereskedés. Piața Mihai Viteazul 4. 1996

JOMUNKAS cipész segéd felvétetik azonnal. Str. Aurel Lazar 4. 1998

KOMOLY gyakorlattal bíró önálló varrólányokat felvesz Schvartz szalon, Str. Matei Basarab 8. 1997

PERFEKT főzni tudó mindenek szakácsnő, állandó jó helyre június 1-re felvétetik. Cim a kiadóban. 1844

MEGBIZHATÓ, helyismerettel bíró ügyök (ügynöknő) fix fizetéssel és jutálékkal felvétetik. Cim a kiadóban. 1946

MUNKASNŐK felvétetnek, Primusz cipőgyár, str. Griviței 11. 1978

ASZTALOS tanulófiu fizetéssel, vagy kosszítal felvétetik. Jon Ghica 2. 1981

ALLITÓ fiukat azonnal felveszek, Reich vendéglő, str. Holban 11. 1995

VÉTEL-ELADÁS

ELADÓ 6-os cséplő, Groper Hugó 1200 golyós dobbal, új tengelyekkel, átforgatható dobkosárral. Erdélyi Nicolai Marghita, Str. Cogalniceanu 17. jud. Bihor. 1922

JÖMENETELÜ kifőzde családi okok miatt átadó. Str. Petru Maior 2. 1999

ELADÓ Össi telep elején 2 szoba konyha ház kerttel. Értekezni D. Cantemir 18. Trafic. 2000

SÜRGŐSEN eladó ház, szoba konyha, gyümölcsös, szőlős kerttel, utolsó ár 24 ezer lei. Orientului 15. Krumplicsöd Novák. 2001

Sürgősen eladó magánház krumplicsöldön, szoba, konyha speiz, Értekezni: str. Ioan Nistor 18. 1968

Eladó dupla ágyra fehér himzet terítő filével, ágynemű, asztalnemű, porcellán és más edények, férfi tavaszi és esőköpeny, stb. str. Tudor Vladimirescu 36. Spitzné. 1984

Béla kert közelében egy kaszáló termés eladó. Értekezni str. Ioan Ciordas 21. 1987

Elköltözés miatt, ebédlő konyha berendezés és többféle más tárgyak és butorok eladók. Salamon. Str. Aurel Vlaicu 8. 1988

KULONFÉLE

Régenbe utazó egyén adja le címét a kiadóba, csekély megbízatás volna számára. 1954

ELVESZETT betegsegélyző könyv Tóth Ioan névre. Megtalálóját jutalmat kap Asira utca 3 alatt. 2003

BEVONULÁS miatt vendéglő sürgősen, kedvezően kiadó. Fürdőhelyre szobaasszonyt, vendéglőst keresek. Székely, Tudor Vladimirescu 1. 2002

LAKÁS

KIADÓ olcsón központban csinosan butorozott szoba. Str. Andrei Mureșan 5. II. lakás. 1991

SZOBA, konyha, speizos szuterén lakás kiadó. Str. Decebal 21. 1992

Egy szobás konyhás kertés lakás kiadó. str. Minelor végpont. Érdeklődni lehet Riha vasúti vasút főkönyvelőjénél 1869

SPORT

NAC--Dragos Voda és Crisana-Oltul a vasárnapi futballprogram

A vasárnapra tervezett kettős futballmérkőzést akadályok előzték meg, mivel az egyesületekből több játékost katonai szolgálatra szólítottak be. A futballszövetség azonban közbenjárta és így minden egyesületet felmentettek a katonai szolgálat befejezéséig. Így tehát vasárnap komolyan állhatnak ki a csapatok a bajnoki mérkőzésre. Délutón Crisana-Oltul mérkőzés lesz. A pirossárgák bajnoksága

má vitathatatlan, éppen ezért szép játékkal és győzelemmel akar bucsuzni úgy a közönségtől, mint a B. divíziótól.

Délután a NAC-Dragos Voda mérkőzés fogja szórakoztatni a közönséget. A zöldfehéreknek kevés reményük van már, hogy bejussanak az A. ligába, de ők megkísérik a lehetetlent is. Minden körülmények között meg akarják nyerni úgy ezt, mint az utolsó két mérkőzést, hátha mégis...

Száz ezer lej értékű dinamitot loptak a Petrosani bauxitbányai üzeméből

A lopott robbanószer nagyrészt egy bányának adták el

(Baiamare-Nagybánya). A Petrosani bányavállalat vezetésége egy vizsgálat folyamán megállapította, hogy a raktárakból mintegy száz ezer lei értékű dinamit eltűnt. Nyomban jelentést tettek a borpataki csendőrségnek, amely az ügyben érélyes nyomozást indított. Három egyént a üzem alkalmazottai közül őrizetbe vettek, mivel megállapították, hogy a nagymennyiségű robbanóanyagot ezek vitték el. A gyanúba

vett emberek bevallották, hogy a dinamitot egyik magánbányavállalatnak adták el. A magánbányavállalatnál az eltűnt dinamitból heven kilogramot megtaláltak. Mivel a nyomozás még folyik és feltehető, hogy az őrizetben levő alkalmazottaknak bűntársaik is vannak, a három egyén nevét egyelőre titokban tartják. Az ügyben érdekes fejlemények várhatók.

Rádió-műsor

VASÁRNAP

Rádió Romania és Rádió București. 9.30 Istentisztelet a patriarcháról. 11.30 Egyházzenei hangverseny, Nicodem patriarcha védnöksége alatt. 13. Időjelzés, vizállásjelentés. 13.02 A Botez-estvérek zenekara régi romancokat és román áriákat ad elő. 13.20 Időjelzés, sport hírek. 13.30 A Botez-estvérek zenekara. 14. Hírek. 14.20 Botez-estvérek zenekara, Ioana Radu énekszámával. 14.50 Közlemények. 15. Falusiak órája. Căpăța Boeru népi zenekarának hangversenye. 16.15 Katonai előképző-sők órája. N. Iorga tanár előadása. 17.15 A Munka és jókedv mozgalom órája. 18.15 Időjelzés, időjárásjelentés. 18.17 Szórakoztató hanglemez műsor. 18. Román népi hangverseny hanglemezről. 18.30 A nemzet órája. 20. Sport hírek. 20.05 Felolvasás Coziaról. 20.20 „Hegyek dalai”. 20.45 Hírek. 21. Előadás. 22.10 Hírek, sport hírek. 22.30 Táncklemezek. 23.15 Opera részletek.

Budapest I. — 9 Hanglemez. 9.45 Hírek. 11. Róm. kat. istentisztelet. 12.15 Evang. istentisztelet. 13.20 Időjelzés, időjárásjelentés. 13.30 Budapesti Hangversenyzenekar. 14. Papp Jenő rádiókrónikája. 14.45 Hírek. 15. Hanglemez. 15. Időszertű gazdasági tanácsadó. 16.45 Katonazene. 17.30 Felolvasás az alföldi futóhomokról. 18. Hírek. 18.15 A rádió szalonfőnökének műsora. 18.35 Preszly Elemér dr. felolvasása Deák Ferencről. 18.55 Regős hangverseny. 19.20 Márai Sándor felolvasása Krudyról. 19.45 Az Újpest-Hungária labdarugó mérkőzés közvetítése, beszélő Pluhár István. 20.15 Hírek. 20.25 Pertis cigányzenekara. 21. Adám Jenő felolvasása. 21.50 Sport hírek. 22. A költő és halál. Herceg Ferenc drámája. 22.40 Hírek, sport hírek. 23.10 Szórakoztató hanglemez. 0. Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 0.20 Balázs cigányzenekara. 1.05

HÉTFŐ

Rádió Romania és Rádió București. 12. Időjelzés, vizállásjelentés, éternd, egészségügyi tanácsok. 12.10 Lutz Jovita zenekarának hangversenye. 12.55 A Bajka balalajka zenekar hangversenye. 13.20 Időjelzés, sport hírek. 13.30 Victor Predescu zenekarának hangversenye. 15. Közlemények. 16. Időjelzés, időjárásjelentés. 18.01 Irodalmi krónika. 19.16 Constantin Vircu (fuvola) bemutató hangversenye. I. Baston román dalai. 19.50 Magyar nyelvű hírszolgálat. 20. Joan Istrățeanu felolvasása. 20.15 Melody-jazz. 20.45 Hírek. 21.05 Paganini emlékhangverseny. Sandu Albu hegedű. 22. Hírek, sport hírek. 22.30 Al. Teodorescu Diavaldi, Csajkovszki, Jules Reclé és Josef Cbulca műveit hegedű. 23. Szórakoztató hanglemez. 23.45 Hírek francia, német, angol és olasz nyelven.

Budapest I. — 7.40 Torna, Hírek, hanglemez, éternd. 11. Hírek. 11.20 Ismeretterjesztő felolvasások. 12.10 Vizjelző szolgálat. 13.10 Nemes tánczenekar 13.40 Hírek. 14.20 Időjelzés, időjárásjelentés. 14.30 Beszkart zenekar. 15.30 Hírek. 17.15 Diákifőőra. 17.45 Hírek. 18.15 Varsányi Rudolf magyar nótákat énekel, Gáspár Lajos cigányzenekara karának kíséretével. 18.50 Néray Antal katonai szakelőadása. 19.15 A rádió szalonzenekara. 19.40 Beszélgetés két diákkal, a diáknaptár munkájáról. 20.15 Hírek. 20.25 Maria Arder — Rumge észt népdalokat énekel. 20.45 Haraszti Emil dr. felolvasása Paganiniról. 21.20 Az Operaház zenekara „Paganini emlékhangverseny”. 22.40 Hírek. 23.10 Oláh Kálmán cigányzenekara. 0. Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 0.25 Táncklemezek. 1.05 Hírek.

14 EVTŐL fiukat és leányokat újságáruláshoz felvesszünk a reggeli órákra. Jelenkezni a kiadóhivatalban.

Nyomatott Pásztor Ede cégnél, Oradea